



HOVERMATT® PROS™

Avlastningssystem för ompositionering av patient

Bruksanvisning

























Gå till www.HoverMatt.com för andra språk

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Symbolförklaring	2
Avsedd användning och förebyggande åtgärder	3
Identifiering av delar – HoverMatt® PROS	4
Produktspecifikation/Nödvändiga tillbehör.....	4
Användarinstruktioner	5-6
Rengöring och förebyggande underhåll.....	6
Returer och reparationer	7

HOVERMATT[®] PROS[™] - Bruksanvisningen

Symbolförklaring

	CE-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE		FRI FRÅN LATEX
	UK-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE		UPPHÄNGNINGSTÅNG I SLINGFORM
	AUKTORISERAD REPRESENTANT		PARTINUMMER
	ANSVARIG PERSON I STORBRITANNIEN		TILLVERKARE
	AUKTORISERAD REPRESENTANT I SCHWEIZ		TILLVERKNINGSDATUM
	FÖRSIKTIGHET/VARNING		MEDICINSK UTRUSTNING
	ANSLUT ANSLUTNINGSSREM		MODELLNUMMER
	AVFALLSHANTERING		ENSKILD PATIENT – FLERFALDIG ANVÄNDNING
	FOTÄNDE		MASKINTVÄTTA INTE
	IMPORTÖR		UNIK ENHETSIDENTIFIERARE
	DRIFTSINSTRUKTIONER		MAXIMAL PATIENTVIKT

Avsedd användning och förebyggande åtgärder

AVSEDD ANVÄNDNING

HoverMatt® PROS™ (Patient Repositioning Off-Loading System eller avlastningssystem för ompositionering av patient) används för att hjälpa vårdare med positionering av patienten (inklusive uppresning och vändning), vertikala lyft, sidoförflyttningar och resning. Genom att ge tryckavlastning av benutskott för att underlätta Q2, minska skjuvning och friktion vid ompositionering och förbättra mikroklimatstyrningen, tillhandahåller systemet en lösning för att säkert vända och ompositionera patienter och samtidigt minska belastningen på vårdaren.

INDIKATIONER

- Patienter som inte kan hjälpa till med sin egen ompositionering (inklusive vändning och uppresning) och sidoförflyttning.
- Patienter som behöver Q2-vändning för att avlasta trycket.
- Patienter som behöver placeras i bukläge.

KONTRAINDIKATIONER

- Lyft inte patienten med PROS.
- Använd inte med patienter som väger mer än 550 lbs.

INSTÄLLNINGAR FÖR AVSEDD VÅRD

- Sjukhus, långtidsinrättningar eller inrättningar för förlängd vård

FÖREBYGGANDE ÅTGÄRDER – PROS

- Vårdpersonal måste kontrollera att alla bromsar är ilagda före flytten.
- Använd minst två vårdare vid patientförflyttningar i sidled.
- För positioneringsuppgifter som sker i sängen kan fler än en vårdgivare användas.
- Använd endast denna produkt för dess avsedda ändamål som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd endast de fästen och/eller tillbehör som är godkända av HoverTech.
- Vid förflyttning eller positionering på en madrass med låg luftförlust ska madrassens luftflöde ställas in på den högsta nivån för ett fast underlag.



Ytterligare stödprodukter kan behövas mellan ytor vid förflyttning.



Sidskenor måste lyftas med en vårdgivare.



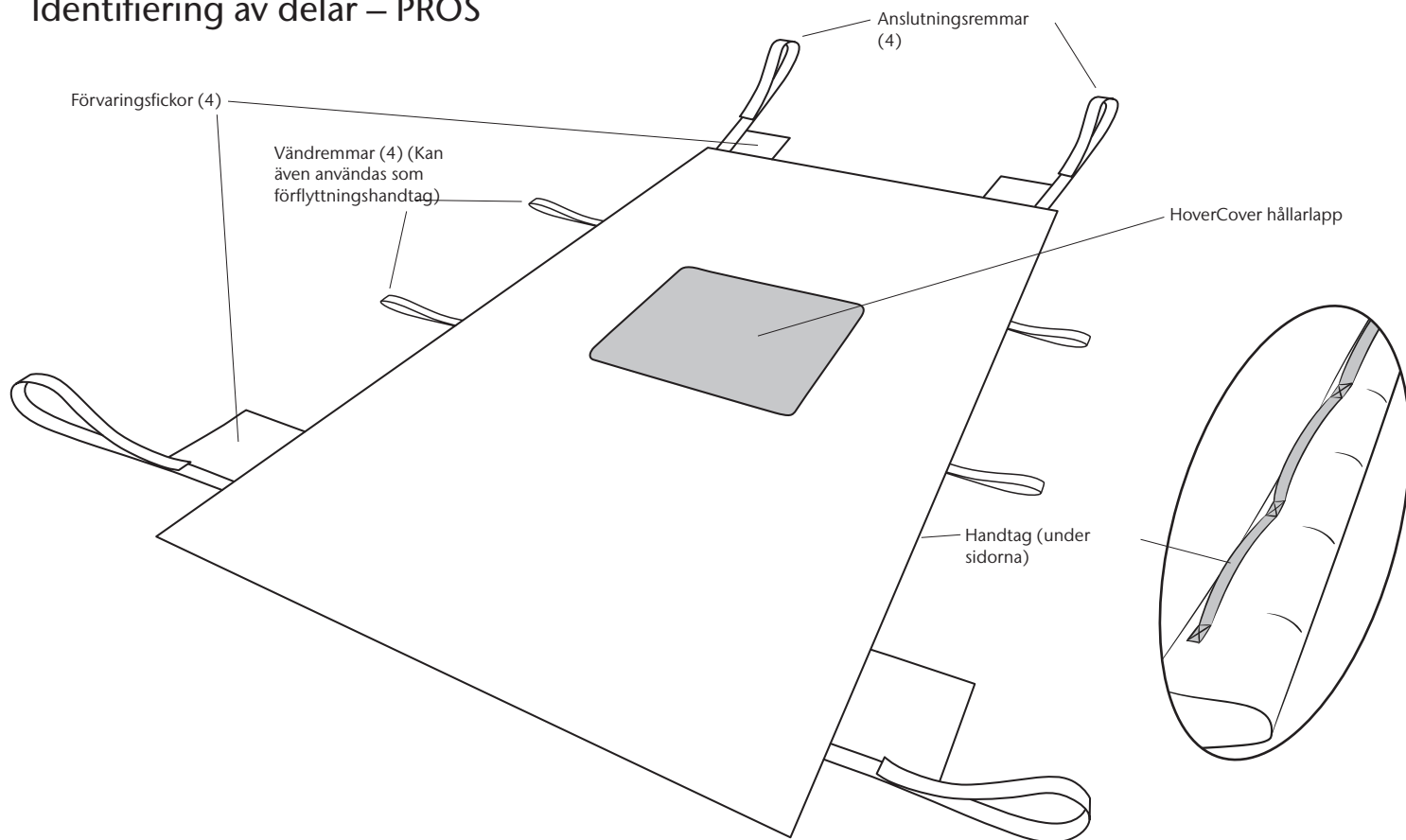
Om det finns några indikationer på skada ska PROS tas ur drift och kasseras.



För att förhindra att patienten glider ska patienten och PROS fästas vid operationsbordet innan bordet flyttas till ett vinklat läge.

HOVERMATT® PROS™ - Bruksanvisningen

Identifiering av delar – PROS



Produktspecifikation/Nödvändiga tillbehör

PROS

Material:	Nylontwill
Konstruktion:	Sydd
Bredd:	40" (106,6 cm)
Längd:	78" (198 cm)

Modellnummer: PROS-SS-KIT (glidunderlag + HoverCover + ett par kilar) 3 per låda*

Modellnummer: PROS-SS-CS (glidunderlag + HoverCover) –10 per låda



GRÄNS 550 LBS/250 KG (glidunderlag)

*Kilparet inkluderar: 1 kil med ände och 1 utan ände, komprimerad

Bruksanvisning – PROS

PLACERA PRODUKTEN UNDER PATIENTEN – RULLTEKNIK

(Denna teknik kräver minst 2 vårdare)

1. Öppna PROS och placera den i längdriktningen bredvid patienten.
2. Fäll ut produkten längst bort från patienten till sidan av sängen.
3. Stoppa in den andra sidan under patienten så långt som möjligt.
4. Rulla patienten på sidan mot den utfällda madrassen. Rulla ut resten av madrassen under patienten så att den täcker sängen.
5. Placera patienten i ryggläge igen. Råta ut PROS för att avlägsna eventuella veck.

FASTSÄTTNING PÅ SÄNGRAM

1. Ta bort anslutningsremmarna från fickorna och fäst kardborrehaken löst i kardborreöglan runt fasta punkter på sängramen (eller på huvudgaveln) så att PROS kan flyttas med patienten men för att minska förflyttning av madrassen.
2. Upprepa processen på de tre andra hörnen av madrassen.
3. Före uppresning, vändning, lutning och förflyttning ska anslutningsremmarna lossas från sängramen och förvaras i motsvarande förvaringsfickor.

UPPRESNING/OMPOSITIONERING

(För att underlätta uppresning, placera sängen i Trendelenburg före uppresningen.)

1. Säkerställ att bromsarna är låsta. Mer än en vårdare kan behövas för denna uppgift. Om du använder en madrass med låg luftförlust, se till att den högsta luftnivån är inställd för madrassen.
2. Placera PROS under patienten med hjälp av en rullteknik. Säkerställ att patienten är centrerad på produkten före förflyttning.
3. Använd handtagen på madrassen för uppresning/flytt av patienten med hjälp av korrekt ergonomisk positionering för vårdaren.

VÄNDNING/PLACERING AV KIL

1. Säkerställ att bromsarna är låsta. Mer än en vårdare kan behövas för denna uppgift.
2. Säkerställ att patienten är centrerad på produkten före förflyttning.
3. Placering av kilar
 - a. För att sätta in kilar, håll PROS i handtagen och placera kilar mellan sängen och anordningen.
 - b. För in kilens ände precis under patientens lår. Se till att den bakre delen av kilen är upphöjd tills positionen är inställd och sänk sedan ned kilen för att säkra den på plats med HoldFast[™]-skummet.
 - c. Placera standardkilen för att stödja patientens rygg ca 1 handsbredd från kilen med ände. Se till att den bakre delen av kilen är upphöjd tills positionen är inställd och sänk sedan ned kilen för att säkra den på plats med HoldFast-skummet.
 - d. Dra igenom änden till den andra sidan av patienten för att förankra kilen.
 - e. När kilarna är på plats ska du kontrollera att korsbenet inte vidrör sängen (flytande). Om den vidrör, placera om kilarna för att säkerställa avlastning av korsbenet.
4. Hygienvändning, HoverCover-ersättning, kilplacering (ej luftvändning)
 - A. Med en vårdare på varje sida om patienten lämnar en vårdare över vändhandtagen till den vårdare som ska slutföra vändningen.
 - b. Med en god ergonomisk hållning börjar vårdaren som vänder patienten att dra i handtagen för att underlätta vändningen. Patienten börjar rulla på sidan mot den vårdare som utför vändningen.
 - c. Om du byter ut HoverCover eller utför en hygienvändning ska den motsatta vårdaren stötta patienten på sidan medan den vändande vårdaren släpper handtagen och håller i patientens höft och axel för att stabilisera patienten.
 - d. Medan patienten är vänd kan hygien utföras och HoverCover tas bort och sättas tillbaka.
 - e. Upprepa på andra sidan innan du placerar ut kilarna.
 - f. För in kilens ände precis under patientens lår. Se till att den bakre delen av kilen är upphöjd tills positionen är inställd och sänk sedan ned kilen för att säkra den på plats med HoldFast-skummet.
 - g. Placera standardkilen för att stödja patientens rygg ca 1 handsbredd från kilen med ände. Se till att den bakre delen av kilen är upphöjd tills positionen är inställd och sänk sedan ned kilen för att säkra den på plats med HoldFast-skummet.
 - h. För tillbaka patienten till ryggläge.
 - i. Dra igenom änden till den andra sidan av patienten för att förankra kilen.
 - j. När kilarna är på plats ska du kontrollera att korsbenet inte vidrör sängen (flytande). Om den vidrör, placera om kilarna för att säkerställa avlastning av korsbenet.

Bruksanvisning – PROS

VÄNDNING/PLACERING AV KIL (FORTSÄTTNING)

5. Kilplacering med taklyft eller portabel lyft (ensam vårdare)

- A. Höj sidskenorna på motsatt sida av sängen som patienten ska vändas mot. Säkerställ att patienten är centrerad och för patienten i motsatt riktning mot svängen med hjälp av antingen lyftselen eller en manuell teknik. Detta gör att patienten kan centreras i sängen när han eller hon flyttas över på kilarna.
- b. Fäst PROS axel- och höftremmar i upphängningsstängan som ska vara parallell med sängen. Höj hissen för att initiera svängen.
- c. För in kilens ände precis under patientens lår. Se till att den bakre delen av kilen är upphöjd tills positionen är inställd och sänk sedan ned kilen för att säkra den på plats med HoldFast[™]-skummet.

- d. Placera standardkilen för att stödja patientens rygg ca 1 handsbredd från kilen med ände. Se till att den bakre delen av kilen är upphöjd tills positionen är inställd och sänk sedan ned kilen för att säkra den på plats med HoldFast-skummet.
- e. När kilarna har placerats, sänk ner patienten på kilarna och se till att remmarna inte är under PROS.
- f. Dra igenom änden till patientens andra sida tills du har lärt dig. Kontrollera kilarnas placering genom att placera handen mellan kilarna och kontrollera att korsbenet inte vidrör sängen. Om så är fallet, placera om kilarna för att säkerställa avlastning av korsbenet.

BUKLÄGE

1. Säkerställ att bromsarna är låsta. Flera vårdare behövs för denna uppgift.
2. Säkerställ att patienten är centrerad på produkten före förflyttning.
3. För patienten och PROS över till ena sidan av sängen för att ge plats för vändningen.
4. Placera ytterligare en HoverCover och PROS ovanpå patienten. Vik ner madrassen till axelhöjd och håll ansiktet fritt.
5. Rulla ihop de två madrasserna mot patienten så att de sluter tätt om patienten.
6. Vänd patienten på sidan med ett stadigt grepp om de rullade madrasserna. Vårdare på motsatta sidor ska byta handpositioner (händerna på ovansidan ska skiftas med händerna på undersidan).
7. Fortsätt med vändningen efter att handpositionerna har skiftats. Rulla ut madrasserna och ta bort den övre PROS och HoverCover.
8. Placera patienten enligt vårdinrättningens rutiner

SIDOFÖRFLYTTNING

1. Patienten ska vara i ryggläge och centrerad på PROS.
2. Se till att förflyttningsytorna är så nära som möjligt och låsa alla hjul.
3. Om möjligt, flytta från en högre yta till en lägre yta. Överbrygga mellanrummet mellan de två ytorna med ett extra underlag eller en filt.
4. Ta tag i handtagen under madrassen och för patienten till den mottagande ytan.
5. Se till att patienten är centrerad på mottagningsutrustningen.
6. Höj sängens/bårens skenor.

Rengöring och förebyggande underhåll

RENGÖRING AV PROS

Om PROS är smutsig kan den torkas av med desinfektionsservetter eller en rengöringslösning som används av ditt sjukhus för desinfektion av medicinsk utrustning. En 10:1 blekningslösning (10 delar vatten: en del blekningsmedel) kan också användas.

OBSERVERA: Rengöring med blekningslösning kan missfärga tyg.

För att hålla PROS ren rekommenderar HoverTech användning av HoverCover[™] absorberande engångsskydd. Det som patienten ligger på för att hålla sjukhussängen ren kan också placeras ovanpå PROS.

FÖREBYGGANDE UNDERHÅLL

Före användning ska en visuell inspektion utföras på PROS för att säkerställa att det inte finns några synliga skador som skulle göra PROS oanvändbar. PROS måste innehålla alla sina vändremmar och handtag (se bruksanvisningen för alla lämpliga delar). Om någon skada upptäcks som gör att systemet inte fungerar som avsett, ska PROS tas ur bruk och kasseras.

INFEKTIONSKONTROLL

PROS för engångsbruk eliminerar risken för korskontaminering och behovet av maskintvätt.

Om PROS används för en isolerad patient ska sjukhuset använda samma protokoll/rutiner som används för bäddmadrassen och/eller sängkläder i patientrummet.

Returer och reparationer

Alla produkter som returneras till HoverTech måste ha ett RGA-nummer (Returned Goods Authorization (Auktorisering för returnerade varor)) som utfärdas av företaget.

Ring (800) 471-2776 och fråga efter en medlem av RGA-teamet som utfärdar ett RGA-nummer. Alla produkter som skickas tillbaka utan ett RGA-nummer kommer att ha längre reparationstid.

Returnerade produkter ska skickas till:

HoverTech
Attn: RGA # _____
4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

För europeiska företag, skicka produkter du vill returnera till:



Attn: RGA # _____
Kista Science Tower
SE-164 51 Kista, Sverige

För produktgarantier, gå till vår webbplats:

<https://hovermatt.com/standard-product-warranty/>



HoverTech

4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

www.HoverMatt.com
Info@HoverMatt.com

Dessa produkter överensstämmer med standarderna som tillämpas för klass 1-produkter i förordningen om medicintekniska produkter (EU) 2017/745.



CEpartner4U, ESDOORNLAAN 13,
3951DB MAARN, THE NETHERLANDS.

www.cepartner4u.com



Etac Ltd.

Unit 60, Hartlebury Trading Estate,
Hartlebury, Kidderminster,
Worcestershire, DY10 4JB
+44 121 561 2222

www.etac.com/uk



TapMed Swiss AG

Gumprechtstrasse 33
CH-6376 Emmetten
CHRN-AR-20003070

www.tapmed-swiss.ch

I fall av oönskade händelser avseende produkten ska denna händelse rapporteras till vår auktoriserade representant. Våra auktoriserade representanter skickar informationen till tillverkaren.



4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

800.471.2776
Fax 610.694.9601

www.HoverMatt.com
Info@HoverMatt.com